

# CHARGE PUBLIQUE:

## La Loi A Changé!

MIS À JOUR LE 9 JUIN 2021

### Qu'est-ce que la charge publique?

Certaines personnes qui introduisent une demande de carte verte (statut de résident permanent légal) ou de visa pour entrer aux États-Unis doivent passer une épreuve de "charge publique"- qui examine si un individu est susceptible de dépendre principalement de prestations gouvernementales dans le futur. Les responsables des services d'immigration examinent tous les aspects de la situation d'une personne, notamment l'âge, le revenu, la santé, le niveau d'instruction et les aptitudes, la situation de famille et la déclaration sous serment de soutien ou le contrat de son sponsor.

*Au cours des dernières années, la loi sur la "charge publique" a changé plusieurs fois, laissant les familles confuses quant à ce que cela signifie pour elles. La loi a de nouveau changé en mars 2021, rendant l'épreuve de charge publique plus facile à passer pour la plupart des familles. Lisez cette brochure pour connaître les dernières informations concernant la charge publique!*

### De quels programmes d'avantages sociaux puis-je bénéficier sans inquiétude?

En vertu de la nouvelle règle sur la charge publique de 2021, l'utilisation des programmes gouvernementaux suivants N'affectera PAS votre statut d'immigration ou votre demande d'immigration. Vous et vos enfants et les membres de votre famille pouvez les utiliser sans inquiétude si vous êtes éligibles.

- |  |  |
|--|--|
| ▶ Medicaid*, ACA, NC Health Choice (assurance médicale pour les enfants), cliniques gratuites ou à échelle mobile, et tous les autres soins de santé<br>◇ <b>*Excepté</b> les soins institutionnels de longue durée payés par Medicaid | ▶ Aide financière ponctuelle liée à la pandémie<br>◇ Cela inclut NC HOPE et des programmes de location locaux dans les comtés de Wake, Durham, Forsyth, Guilford, Orange, and Mecklenburg, parmi d'autres. |
| ▶ Tests COVID, traitements et vaccins  | ▶ WIC  |
| ▶ SNAP (coupons alimentaires)  | ▶ Logement social  |
| ▶ Crédit d'impôt sur le revenu gagné (EITC) et crédit d'impôts pour enfants  | ▶ Repas scolaires gratuits ou à prix réduits et P-EBT  |
| ▶ Chèques de relance de l'IRS  | ▶ Banques alimentaires ou refuges  |
| ▶ Et tous les autres avantages qui ne sont pas énumérés dans la section ci-dessous...  |  |

### Y a-t-il des programmes d'avantages sociaux auxquels je devrais être inquiet de recourir?

Les seuls avantages sociaux publics qui sont considérés négativement lors de l'épreuve de charge publique sont les suivants:

- ▶ Programmes d'aide en espèces qui fournissent **des paiements continus**
  - ◇ En Caroline du Nord, ces programmes incluent le **SSI** (paiement pour les personnes handicapées) et le **TANF** (aide mensuelle en espèces)
- ▶ Soins institutionnels de longue durée aux frais du gouvernement

Généralement, l'immigration considère ces programmes négativement seulement si vous (l'immigrant qui veut introduire une demande de statut dans le futur) les utilisez pour vous-même. Si vos enfants ou d'autres membres de la famille au sein de votre ménage en bénéficient, ils sont considérés négativement seulement si ces bénéficiaires sont la \*seule source de revenus\* de l'entièreté du ménage.

## La charge publique se s'applique pas à tout le monde!

- Vous et les membres de votre famille êtes des citoyens américains?



La charge publique NE s'applique PAS à vous. Vous devriez continuer à vous inscrire aux programmes auxquels vous êtes éligibles.

- Vous et les membres de votre famille avez déjà des cartes vertes?



La charge publique NE s'applique PAS à vous lorsque vous renouvez votre carte verte ou introduisez une demande pour devenir un citoyen américain.

**CEPENDANT, ELLE PEUT S'APPLIQUER SI VOUS QUITTEZ LE PAYS DURANT PLUS DE SIX MOIS.**

C'est une bonne idée d'en parler avec un avocat spécialisé en immigration si vous prévoyez de faire un long voyage en dehors des États-Unis.

- Vous introduisez une demande ou vous avez déjà l'un des statuts suivants: TPS, Visa U ou T, statut d'Asile ou de Réfugié ou Statut Spécial d'Immigrant Juvénile?



La charge publique NE s'applique PAS à vous. Si vous avez déjà un de ces statuts ou si une demande pour l'obtenir est en cours, vous pouvez continuer à utiliser tous les programmes gouvernementaux auxquels vous êtes éligibles.

- Vous avez l'intention d'introduire une demande de carte verte sur base de liens familiaux?



**LA CHARGE PUBLIQUE PEUT S'APPLIQUER.**

Les seuls avantages pris en compte dans une épreuve de charge publique sont : les programmes d'aide en espèces qui fournissent des paiements continus (les exemples en NC incluent: SSI et TANF) et les soins institutionnels à long terme comme une maison de repos et de soins infirmiers payée par le gouvernement.

*Nous vous recommandons de parler à un avocat spécialisé en immigration avant de soumettre toute demande liée à l'immigration.*

### POUR PLUS D'INFORMATIONS:

- Charlotte et comtés avoisinants: (704) 376-1600
- Est de la Caroline du Nord, Triangle & Triad: (919) 856-2162
- Ouest de la Caroline du Nord: (828) 253-0406

*(Se habla español, et des interprètes sont disponibles dans de nombreuses langues)*



**NORTH CAROLINA  
JUSTICE CENTER**



**charlotte center  
for legal advocacy**

*justice lives here.*